



KomFö 2019

| |
|---|
| 1. Projekt |
| <p>1.1 Titel: Evaluation und Optimierung der modulspezifischen Selbstlern-Moodle-Dolmetschkurse im Studiengang Gebärdensprachdolmetschen</p> |
| <p>1.2 Verantwortliche/r Lehrende/r, Studierende/r: Sandra Köchy, Jennifer Lay</p> |
| <p>1.3 Fachbereich/Studiengang: SGM/B.A. Gebärdensprachdolmetschen</p> |
| 2. Dokumentation der Ergebnisse |
| <p>2.1 Was wurde konkret entwickelt? (bspw. Produkte, Angebote) Die Selbstlernkurse wurden sowohl von zwei Semestergruppen (Jahrgänge 2016 und 2017) als auch von zwei Tutorinnen und einem Dozierenden evaluiert. Dadurch erhielten Studierende und Dozierende die Möglichkeit, ihre Erfahrungen, Bedürfnisse und Verbesserungsvorschläge mit den Selbstlern-Moodle-Dolmetschkursen an zentrale Stelle weiterzugeben und direkten Einfluss auf die Gestaltung und Weiterentwicklung der Moodle-Kurse zu nehmen.</p> |
| <p>2.2 Welche Veränderungen haben sich im Lehr- und/oder Studienkontext ergeben? Durch die Evaluation konnten Möglichkeiten zur Anpassung und zum Ausbau der Moodle-Kurse aufgezeigt werden.</p> |
| <p>2.3 Was wird sich zukünftig für die Studierenden in der Lehre ändern? Das angeleitete Selbststudium in den Dolmetschmodulen wird effizienter.</p> |
| <p>2.4 Wie wirkt das Projekt auf den Lehr- und Studienkontext? Studierende und Lehrende im Studiengang Gebärdensprachdolmetschen können auf qualitativ hochwertiges Selbstlernmaterial mit Aufgabenbeschreibung zurückgreifen.</p> |
| <p>2.5 Gibt es einen Transfer auf andere Lehr- und Studienkontexte (andere Lehrveranstaltungen, Studiengänge, Fachbereiche, anderen Studienstandort)? Wenn ja, wie sieht dieser Transfer aus? Weitere Lehrveranstaltungen im Studiengang Gebärdensprachdolmetschen können aufgrund der Verzeichnisstruktur bzw. Datenbank auf die audiovisuellen Daten zurückgreifen und weitere Aufgaben erstellen. Ein weiterer Transfer ist momentan nicht angedacht. Visionär ließen sich die Kurse auch für andere Studienstandorte im Bereich Gebärdensprachdolmetschen mit Hilfe der Projekte-Moodle-Version veröffentlichen.</p> |